Café pour Tous

Le Café pour Tous doit être un lieu de rencontre entre les autochtones et les nouveaux habitants. Tout le monde est bienvenu pour discuter autour de boissons et de gâteaux gratuits.

Café para Todos

El Café para Todos debe ser un lugar de encuentro entre los locales y los nuevos ciudadanos. Todos son bienvenidos a charlar con bebidas y pasteles gratuitos.

Cafeneaua pentru Toţi

Cafeneaua pentru Toți se dorește a fi un loc de întâlnire pentru localnici și noii rezidenți. Toată lumea este binevenită să socializeze cu băuturi și prăjituri gratuite.

Café for All

The Café for All is intended to be a meeting place for locals and new residents. Everyone is welcome to chat over free drinks and cake.



يجب أن يكون المقهى للجميع مكانًا للقاء بين السكان المحلين والوافدين الجدد. الجميع مرحب بهم للدردشة مع مشروبات مجانية وكعك.

Кафе для Всіх

Кафе для Всіх має бути місцем зустрічі між місцевими жителями та новоприбулими. Кожен запрошений на бесіду з безкоштовними напоями та тортом.



Das Café für Alle soll ein Ort der Begegnung zwischen Einheimischen und Neubürgern sein. Jeder ist willkommen zum Plauschen bei kostenlosen Getränken und Kuchen.



Herkes için Kafe

Herkes için Kafe, yerel halk ile yeni gelenler arasında bir bulusma yeri olmalıdır. Herkes ücretsiz içecek ve kek eşliğinde sohbet etmeye davetlidir.

Кафе для Всех

Кафе для Всех должно стать местом встречи между местными жителями и новыми гражданами. Приглашаем всех желающих пообшаться за бесплатными напитками и тортом.

Café voor ledereen

Het Café voor ledereen is bedoeld als ontmoetingsplek voor mensen die hier al langer wonen en nieuwkomers. ledereen is welkom om te kletsen met gratis drankjes en gebak.

Kawiarenka dla Wszystkich

Kawiarenka dla Wszystkich ma być miejscem spotkań między mieszkańcami a nowymi obywatelami. Zapraszamy wszystkich do rozmowy przy darmowych napojach i cieście.

Ikawa kuri Bose

Ivi Gahunda igamije gusabana hagati y' Abaturage basanzwe ndetse n' Abaturage bashya. Buri wese arisanga, ndetse Ibinyobwa na cake ni ubuntu.

Kafee foar Aal

Dät Kafee foar Aal skäl n Stede weze, wier sik Seelter un toulekene Ljude mäite. Aal sunt wilkemen, do n Muleful bale wollen. Iu Drinkeräi un die Kouke sunt umesunst.

Kontakt

Gemeinde Saterland Trudy van der Werf Hauptstraße 507 26683 Saterland **2** 04498/940140



Caritas Sozialwerk Gemeindecaritas Diakon Eckehard Drees Barßeler Straße 24 26169 Friesoythe **2** 01511/9524215



Pfarrei St. Jakobus, Saterland Caritasvorstand Pfr. Ludger Fischer Marktstraße 1 26683 Saterland





2 04498/707730



